

Ἐφημερίς τῶν Κυριῶν

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΣΥΝΤΑΞΣΟΜΕΝΗ ΥΠΟ ΚΥΡΙΩΝ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ
ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ ΠΑΡΡΕΝ

Συνδρουνται ἐγγράφονται εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς
Ἐφημερίδος τῶν Κυριῶν
καὶ παρὰ τοὺς Βιβλιοπωλείους Βίλμπεργκ καὶ "Ἐστίας..

Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ δὲ παρ' ἅπασιν τοῖς
ἀντιπροσώποις ἡμῶν.

Σώματα πλήρη τοῦ α', β', γ', δ', ε' καὶ ς' ἔτους εὐρίσκονται παρ'
ἡμῶν καὶ παρ' ἅπασιν τοῖς ἀντιπροσώποις ἡμῶν.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ
ΠΡΟΠΑΡΤΕΤΑ
Διὰ τὸ Ἐσωτερικὸν Δρ. 5
Διὰ τὸ Ἐξωτερικὸν φ.χ. 8
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ
34 Ὁδὸς Φιλελλήνων 34
Ἀπέναντι Ἀγγλ. ἐκκλησίας
Γραφεῖον ἀνοικτὸν καθ'
ἐκάστην ἀπὸ 10—12 π. μ.
Πᾶσα παρατήρησις ἐπὶ τῆς
ἀποστολῆς τοῦ φύλλου γίνε-
ται δεκτὴ μόνον ἐντὸς οκτῶ
ἡμερῶν.

Διὰ τὰ ἀνυπόγραφα ἄρθρα
εὐθύνεται ἡ συντάκτις αὐτῶν
Κυρία ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ ΠΑΡΡΕΝ.
Τὰ πεμπόμενα ἡμῖν χειρό-
γραφα ἢ δημοσιευόμενα ἢ μὴ
δὲν ἐπιστρέφονται. — Ἀνυ-
πόγραφα καὶ μὴ δηλοῦντα
τὴν διαμονὴν τῆς ἀποστελ-
λούσης δὲν εἶναι δεκτά —
Πᾶσα ἀγγεῖλια ἀφορῶσα εἰς
τὰς Κυρίας γίνεται δεκτὴ.
Αἱ μεταβάλλουσαι διευθυ-
σιν ὀφείλουσι ν' ἀποστέλλουσι
γραμματῶσιν 50 λεπτῶν
πρὸς ἐκτύπωσιν νέας ταινίας.

Διὰ τὰ ἀνυπόγραφα ἄρθρα εὐθύνεται ἡ συντάκτις αὐτῶν
Κυρία ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ ΠΑΡΡΕΝ.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἀναχώρησις εἰς Σικάγον τῆς διευθυντρίας τῆς «Ἐφημ. τῶν Κυ-
ριῶν» — Διμιλία Ἀσφόρστ Βεντούρη (ὑπὸ κ. Διμιλίας Δὲ Μερσιέ). —
Τὸ χρυσοῦν Βραχιόλιον (ὑπὸ συμβολικῆς). — Ἡ διακόσμησις τῆς γυ-
ναικείου τμήματος τῆς ἐν Σικάγῳ ἐκθέσεως. — Τὰ ἄνθη (ὑπὸ Δος
Ρόζας Βάιερ). — Ἐκδρομὴ εἰς Κόρινθον. — Πρὸς τὰς κ. κ. συνδρομη-
τριάς μας. — Ὑπὲρ τοῦ Νοσοκομείου, τῶν Ἀνιάτων. — Ἀλληλογρα-
φία. — Συμβουλή. — Συνταγή. — Ἐπιφυλλίς.

Ἡ κ. Παρρὲν ἀναχώρησασα χθὲς αἰφνιδίως διὰ Σι-
κάγον τῆς Ἀμερικῆς, ζητεῖ συγγνώμην παρὰ τῶν φίλων
καὶ συνεργατῶν της τὰς ὁποίας δὲν ἠδυνήθη νὰ ἴδῃ καὶ
ἀποχαιρετίσῃ.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΕΙΣ ΣΙΚΑΓΟΝ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑΣ ΤΗΣ «ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΝ»

Ἄδεν πρέπει νὰ λείψῃ ἀπὸ τὴν μεγάλην ταύτην τῶν γυ-
ναικῶν ὅλου τοῦ κόσμου, ὅλων τῶν κρατῶν καὶ ἔθνων συγ-
κέτρωσιν, μία τοῦλάχιστον κόρη τῆς κλασικῆς Ἑλλάδος.
Ἴδού ἡ ἐν μεταγενεστέρῳ ἐπιστολῇ τῆς κ. Προέδρου τοῦ
Συνεδρίου φράσις, ἣτις μᾶς κάμνει νὰ ἀποφασίσωμεν ἀμετα-
κλήτως τὴν εἰς Σικάγον ἀναχώρησίν μας.
Εἶναι τολμηρὸν βεβαίως, εἶναι ἐπίμοχθον, εἶναι φοβερὰ πο-
λυδάπανον δι' ἡμᾶς τοιοῦτο μέγα ταξίδιον. Νὰ διέλθωμεν
τὴν Εὐρώπην ὅλην, νὰ διασχίσωμεν τὸν ὠκεανόν, νὰ μετα-
βῶμεν εἰς ξένους, ἀπώτατους, ἀγνώστους τόπους!...
Ἄλλὰ καὶ νὰ ἀνεχθῶμεν νὰ ἀντιπροσωπευθῇ ἡ Ρουμανία
καὶ ἡ Σερβία καὶ ἡ Βουλγαρία καὶ ὅλα τὰ μικρὰ καὶ ἡμι-
βάρβαρα κρατίδια τοῦ Αἴμου καὶ αἱ Ἰνδία αὐτὰ ὑπὸ ἰθαγε-

νῶν γυναικῶν καὶ νὰ μείνῃ μόνῃ ἡ Ἑλλὰς ἄνευ ἀντιπροσώ-
που, τοῦτο προσβάλλει καὶ ρίως τὴν ἐθνικὴν φιλοτιμίαν μας·
τοῦτο δὲν ἐπιτρέπει ὁ πατριωτικὸς ἐγώισμός μας.

Ναί! πρέπει! καθήκον ἔχομεν νὰ ἀντιπροσωπεύσωμεν τὰς
Ἑλληνίδας εἰς τὴν μεγάλην ταύτην τῆς παγκοσμίου γυναι-
κειᾶς προόδου καὶ ἀναπτύξεως πανήγυριν. Δὲν μᾶς ἐκληροδό-
τησαν αἱ μητέρες καὶ προμήτορες μας διὰ τοῦ αἵματος καὶ
τῆς μαρτυρικῆς ζωῆς των τὴν ἐλευθερίαν, ἵνα δικαιώμεθα καὶ
ὡς αἱ Ὀθωμανίδες ἐν τρυφῇ καὶ προσκαίροις ἀπολαύσειν,
νὰ μὴ παρακολουθῶμεν καὶ ἡμεῖς τὰς λοιπὰς τοῦ ἐλευθέρου καὶ
πεπολιτισμένου κόσμου γυναῖκας, καὶ ἀντλῶμεν ἐκ τῆς προό-
δου ἐκείνων πᾶν ὅ,τι δύναται νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν βελτίωσιν
τῆς θέσεώς μας, ὡς μελῶν τῆς κοινωνίας καὶ ὡς πολυτίμων
παραγόντων οἰκογενειακῆς εὐτυχίας.

Τί ἐπετέλεσαν μέχρι σήμερον αἱ Ἀμερικανίδες; Καὶ ἡ κο-
λοσσαία τοῦ Ἀμερικανικοῦ λαοῦ πρόδοσις εἰς τί ὀφείλεται, εἰμὴ
εἰς τὰς θαυμασίας γυναῖκας τοῦ Νέου Κόσμου, αἵτινες ὡς μη-
τέρες καὶ ὡς σύζυγοι καὶ ὡς πολίτιδες τοιοῦτους υἱοὺς μορ-
φώνουσι, τοιοῦτους πολίτας δημιουργοῦσι.

Σήμερον παρὰ πάντων ἀνομολογεῖται, παρὰ πάντων ἀνα-
γνωρίζεται ὅτι τὸ φῶς, ἡ πρόδοσις, ἡ ἀλήθεια, ἔρχεται ἐξ Ἀ-
μερικῆς. Τὴν Ἀμερικὴν ἀντιγράφει, ἀπομιμνεῖται, παρακολου-
θεῖ σύμπασα ἡ πεπολιτισμένη Εὐρώπη.

Ἡ γυναικεῖα Ἐκθεσις ἐν Σικάγῳ θὰ συγκεντρώσῃ βεβαίως
πάντα τὰ ἔργα τῆς γυναικεῖας τέχνης καὶ βιομηχανίας, ὡς τὸ
Διεθνὲς Συνεδρίον τῶν γυναικῶν θὰ συγκεντρώσῃ πᾶσαν τὴν
ἐπιτευχθεῖσαν πνευματικὴν πρόδοσιν τοῦ γυναικείου φύλου, ἀνὰ
σύμπαντα τὸν κόσμον.

Ποῖους θησαυροὺς ἔχομεν νὰ ἀντλήσωμεν ὑπὲρ τῆς προόδου
τοῦ φύλου μας! Πόσας πρακτικὰς γνώσεις, πόσας ἰδέας νέας,
ὅποσον πλοῦτον μελετῶν καὶ ἀντιλήψεων καὶ ἐντυπώσεων θαυ-
μασίων καὶ ἀναμνήσεων μοναδικῶν! Εἶναι ἀνυπολόγιστον τὸ
ἠθικὸν κέρδος, εἶναι μεγάλη, ἄπειρος ἡ χαρὰ καὶ ἡ ὑπερηφά-

